

Выходитъ що пятыи-  
цы во Львовѣ. Цѣна  
на рокъ съ почтою  
4зр. 40 кр. ср. полр.  
2 злр. 20 кр. четверт.  
1 злр. 10 кр. на мѣ-  
стца 4 злр.

# ЗОРЯ ГАЛИЦКА

Предплата отбираеть  
ся въ бюрѣ дирекціи  
книгопечатной  
Института Ставро-  
пигіянскаго.

## ПІСЬМО ПОСВАЩЕНОЕ ЛІТЕРАТУРЪ И ЗАЯВЪ.

ЧИСЛО 25.

Львовъ, 15 Чесвна 1856.

РОКЪ IX.

### Приглашеніе къ предплатѣ.

Съ числомъ 26 окончиваются первое полрочіе издаванія Зори Галицкой. Оупрашаємъ про тое всѣхъ достопоч. читателей нашіхъ о скоромъ надосланіе намъ предплаты и на второе полрочіе; многіи не предплатили ничъ доселѣ, где которыхъ лишь за одно четвертьрочіе: да благоволятъ вселаскако всѣ надослати, понеже посѣдныи средства нашей не въ силѣ остоати при такомъ скрофленію.

Приглашаємъ также всеч. соотечественниковъ нашіхъ къ предплатѣ на Цесковию Газетѣ издаваемѣ въ Бднѣ обществомъ ск. Стефана подъ откѣтственою Редакціею госп. Іоанна Раковскаго, Епафхїи Мѣкачевской скла-щенника, а содержающѣ въ себѣ много полезного относительно чина скла-щеннического. Предплата на второе полгодіе отъ 1 (13) Юлія состоить изъ 19. ср. и 30 кр. ср.; предплатившіи же 2 зл. и 30 кр. ср. могутъ даже и отъ первого числа получити. Предплатѣ засылати можь подъ адресомъ: An das Stephans-Vereins Expeditions-Bureau in Pest, Zuckergasse Nro. 6.

Надѣемъ сл. что достоп. соотечественники нашей не дадуть попасти съ намъ въ физическое везніе, а съ тѣмъ и въ оумственное, но благово-лать вселаскають содчастіемъ скончъ скрофплати органы народной жизни нашей!!!

Редакція

### КОГУТЬ И КАПЛУН

Толстый каплунъ ходилъ наутѣ,  
По обойстю при хатѣ,  
А къ нему приступиль когутъ,  
Съ нимъ курочки чубаты.  
Каплунъ залопотѣль крыльми  
Мовлячи когутови:

„А цуръ водитись такъ съ курими!“

„Молчи, школа примовы!“

Се гадка твоя предивна;

„Я когутомъ по родѣ“

„А ты отъ свелся въ каплуну,“

„Нѣть каплуновъ въ природѣ!...“

— Путешествие в Иерусалим

## Лисъ, Песъ, Волкъ и Осель.

Лисъ съ псимъ зайди разъ въ бесѣду съ собою,  
Который съ котрого досталъ приличность свою.  
Смотрѣли на хребетъ, пыски и зубы,  
Хвосты сровнали, головы и клубы,  
А якъ прійшло и ажъ до задныхъ ногъ  
Ніяко лисъ сгодится не могъ,  
Дабы въ попередь сотворено псы,  
А зъ нихъ потомъ произведись лисы.  
Откликался на доказъ прастарый,  
Шо песь ничо якъ лисъ та домовий...  
Песь правилъ свою рѣчъ, лисъ не умолкъ.  
Въ самъ добрый часъ надходитъ къ нимъ волкъ;  
А свѣдавшись о всю принуку сварки  
Станулъ средѣ розлюченой парки.  
„Вы мудраки зайди собѣ въ несгоду?  
„Оба произойшлисте зъ моего рода!  
„Смотрѣть, признаки ваши всѣ на менѣ;  
„Се рѣчъ доказана вже не отъ нынѣ.  
Но песь знающи такожъ свою рѣчъ,  
Скрутился, нужь зубами волка сѣчь.  
„Якъ то? — и кто же о томъ ще не свѣдомъ,  
„Шо волкъ все былъ и есть лишь дикимъ псимъ?  
Нежартовалъ и добре волка стисъ;  
Допомагай при томъ охочо лисъ.  
И такъ зажерлися страшио всѣ три.  
Осель подавши слухи на вѣтры,  
Зачувши сварь бѣжитъ ко нимъ що силы  
Прибачати про що бысь такъ сварили?  
„А громъ бы васъ побилъ, тоже вы дурны!  
Пойдѣть къ водѣ, смотрѣте въ глубинѣ,  
Глядѣть всѣ три, каждый по своемъ виду,  
Да недѣлайте вотъ таку огиду!.. —  
Дивно всѣмъ тремъ по мудрой той дорадѣ,  
Идуть къ водѣ, смотрѣть по своемъ складѣ:  
И вогъ! не вчался прежній сварь потомъ:  
Тутъ волкомъ волкъ, а лисомъ лисъ, а песь былъ  
псимъ!...

Е. Згарскій.

— 808 —

Другая выпись изъ записокъ второго Путешествія зъ Рима въ Ерусалимъ священника гр. каѳ. церкви Иполита Терлецкого.\*

Ночь въ Божомъ гробѣ.

Оуже то монъ читателю и скучно,  
що се отъ такъ долго водилъ тихъ по

\* Достоп. путешественникъ нашъ пообѣтовалъ наѧть надылати больше описей путешествий своихъ, который всѣ охочо помѣщати будемъ.

Ервасалимѣ, та доселѣ не сказала имъ ѿ чѣмъ нищо о церкви Божаго Гроба. Но по волѣ оставилъ топікъ святаго храма сего на сю ночь, которѣ въ немъ перекылъ ємкъ. —

Оуже то не ма що протое и казати, ткъ великимъ желаніемъ стремилася доша моа отъ години кѣтупленїа въ Ервасалимѣ, перекыти нѣсколько ночей въ семъ сватомъ храмѣ. Бо котурыйже христіанинъ не желалъ бы такъ великаго счастка? Но дымка моа была насампередъ прилагодити кое на тое, що ѿ можна было менѣ на самомъ гробѣ Спасителя слаждити ск. літупргію. До сего бо времени подъ позоромъ ткъ менѣ кажетса паче выдуманіемъ нежъ истиннымъ, страха корыбы отъ грековъ, исповѣданїа католического, самъ лишъ скрѣдѣ латинскѣй имѣль приступъ до жертвенниковъ, где различныи исповѣданїа маютъ право скращенныи конглобженїя совершаги. Такой есть сей пречистный престолъ прескатаго гроба Спасителя міра, таи ко Ведлемѣ кертепъ, где единородный сынъ Божій вочеловѣчныи са сподобилъ народитися зъ прескатой Богородицы. За первого пѣтешествія моего быкъ ємъ лишь той искренной для дыши скращенника потѣхи!.. — Дабы тѣмъ пекнѣши осагнити намѣреніе мое, оуложилъ ємъ съ конвѣлемъ францѣзскимъ г. де Барберъ, прежнимъ знакомымъ и дружомъ моимъ, къ дружинѣ съ нимъ перекыти сюю ночь въ храмѣ гроба Божаго, та въ его приступкѣ совершити ск. літупргію. Печатникъ (канцлеръ) патріархата латинскаго (самого бо патріарха не было на се времѧ въ Ервасалимѣ) пообѣтовалъ такожъ, сливъ монахи ткѣн ѿ перепонки дѣланы, дати патріаршое повелѣнїе не запрещати менѣ тамъ слаждити. —

Вечеромъ 8/20 октобра пойшолъ ємъ на

обѣдъ до конѣблѣ французскаго. Затѣмъ таиъ г. де Форбенъ Жансонъ привланныго тѣтка правителѣсткомъ французскими по дѣламъ дѣлокными. Вратарь храма Божаго былъ предвѣщенный, ждати та отчинити намъ двери храма. Такій бо мѣдлмане закели тѣтъ обычай, что вратары церкви Божаго гроба сѣть мѣдлмане поставленны правителѣсткомъ, та за каждое отчиненїе христіане приходжаютъ сплатъ давати. На се пріишломъ, что христіанинъ платить дань Магометови за годину молитвы, за сердечны слезы пролинанны на гробѣ Спасителя скѣта. Входящему во храмъ, сердце зажигаетъ крою, когда гланеть на вратарей мѣдлмановъ сидящихъ при дверяхъ во внутрію церкви, и кврающихъ сокѣ людки и попивающихъ какв. — По дѣватой годинѣ бечеромъ, за предшествующимъ съ лихтарнами какасомъ, пошлинымы г. Конѣблѣ, г. де Форбенъ Жансонъ и т. до храма святого,

Всѣмъ се свѣдомо, что храмъ Божаго гроба, начавшій и начестнѣшій со свѣтѣ церквей Божихъ, созданъ етихъ на семъ же мѣстѣ, где Христосъ Господь пострадалъ за всѣ родъ человѣческихъ превѣтствій смертью крестной, на горѣкѣ нареченномъ лобное мѣстце, тай на прилежащей ровнѣ, где пресв. его тѣло было похороненное. Горокъ сей былъ въ старинѣ, тѣкъ се вже сказалинымы, вѣѣ города, не азлеко, та лишь широкимъ мѣстцемъ отѣлленный отъ стѣнъ его. На немъ наказаніи смертною казнью преступниковъ. Ограждое горка покрывали сады. Одинъ изъ сихъ былъ Іосифъ изъ Ариѳаден тайного ученика Іисуса Христа, который таиъ и выковалъ для себѣ гробъ въ скалахъ, где сложилъ тѣло Спасителя. Жиды къ старинѣ не мали кладбищъ, но где кто

хотѣлъ, вкопали быкало сокѣ пещерѣ, та въ ней кладъ тѣло и прикалали каменемъ.

Не ма що про тое и казати, бо кто же бы о томъ сомнѣвался, тѣкъ мѣстце се отъ апостолікхъ времень та такой заразъ по смерти Іисуса Христа было въ чести и почтенїю оу первыхъ Христіанъ. Тѣтъ привѣгали они разумѣвать и разбирати въ сокѣ непостижимю тайнѣ милосердїя Божаго, тѣтъ проливали слезы ревнаго покланія, тѣтъ приносили искренніи свои моленія. И хотѧ послѣ короткого времени цары римскіи изтребили со всемъ Европалимъ, то память сихъ святыхъ мѣстцъ и честь даа имъ, сохранилася живѣща между вернѣвшими са съ концемъ вонны христіанами. Томъ то по скѣдтельствѣ достойныхъ древнихъ писателей, тзычики гоненїя ради христіанъ, оквели окресть си мѣстца каменною стѣною, та самыи гробъ Спасителя скѣрнили, кознеши на немъ квмиръ ского Божица Юпитера, лобнѣюже горѣ, постакленіемъ таиъ изображенїя Венеры. —

Но доспѣвшему времени милосердїя, когда царь Константинъ принялъ христіанскю вѣру, его повелѣніемъ и грошами, въ присутствїю св. царицы Елены матери его, создали тѣтъ великолѣпный, величественный и прекрасный храмъ занимающій въ сокѣ гробъ Спасителя и весь лобный горбъ. Тремъ столѣтїямъ перемѣнѣвшимъ отъ созданія храма святого, Козроесъ II царь персій заграбилъ Европалимъ, злѣпилъ и опѣтошилъ св. сей храмъ. Но скоро послѣ царь римскій Фраклій, побѣдивши Персовъ, отналъ оу нихъ городъ и св. дерево честнаго креста, та отновилъ храмъ Божаго гроба. Занятіе Европалима Омаромъ въ скорѣ приключившее са, не нанесло никакого поврежденїя церквѣ Божаго.

гроба. Мусульманский сей царь оставил христианамъ сководъ ихъ испокѣданію. Около 1009 г. Гакимъ владицѣствующій Египтомъ, опустошилъ сей храмъ. Подъ конецъ сего одиннадцатого вѣка, крестоносцы овладѣвши Палестиною, черезъ 88 лѣтъ держали въ своей власти и храмъ Божаго гроба. Когда же мусульмане вторгнулись въ Заграбили Ефесалинъ, были не оставлены же и храмъ сей св. сливъ Сиріане небыли выкѣпили его цѣною великою золота. Отъ сей поры осталася душе онъ въ рѣкахъ христианскіхъ. Несчастны лишь роздоры христианской церкви, подали способность перемѣнѣющимся властителямъ мусульманскимъ, моря на торгъ выставляти св. сей храмъ, продающи его больше приносащемъ испокѣданію, а где не когда и двомъ зъ нихъ въ кѣпѣ, то сновь за велики заплаты признавалъ одномъ зъ нихъ надъ дѣлѣ больше преимущества во вѣтру его. На послѣдѣ въ началѣ текущаго вѣка, несчастнымъ приключеніемъ, заняла св. храмъ и великая часть его сгорѣла. Въ сїе же времѧ западны стороны Европы, послѣ сужасныхъ внутреннихъ возмѣщеній и матежи, страшны вели браны, та по великой части отогнали ко кѣрѣ, про тое не могли какацко поспѣшествовать обновленію дже поврежденного храма. Засобицішее испокѣданіе греческое пособіемъ пришедшемъ емъ зъ Россіи, возстановило св. храмъ, чѣмъ и получило для сїе болѣе преимущества.

П. С.

Дармо просилъ Ёхана дѣничка и еї сестрѣ, цѣлючи ихъ по рѣкамъ, дабы оставали, да рено доставлялъ Ёханъ вѣѣ свои концепты, прѣобрѣтенны ко Вѣдни, шоѣ хотай Ванда лишилась на вечерню забавѣ, — — на конецъ согласилась Ванда на прошеніе Ёханна; . . . также она благопрѣятствовала емъ, прежде, нежели онъ въ Вѣденѣ былъ отправленъ, а теперь мнѣли уже четыре лѣта отъ времени, ткъ Ванда Ёханна послѣдній разъ видѣла, зачѣмъ хороший молодецъ въ полной мѣжеской силѣ розвѣнѣлся. Филипъ же не давалася долго просити, но прошто съ моста сказывъ: „Ого! я останусь тѣтъ!“ погладяющи съ вытертою сѣбѣостью въ голубыи очи Йанны.

— И такъ отправилася надменна дѣничка сама домовъ, Ванда же поспѣшила съ Ёханномъ до цѣѣтника, до садѣ, ко въ свѣтлицѣ былъ судьливыи козадѣхъ.

Счастливый Ёханъ плыбалъ по морѣ радости! Шожъ-бо то за сладость онъ вѣѣтенню Вандѣ, на которѣ онъ прежде только немѣлико гладѣлъ, теперь такъ, снисходительно озрѣти! И во истинѣ! та Ванда що въ свѣтлицѣ такъ пышно сидѣла съ сестрой на канапѣ, щебетала въ цѣѣтникѣ довѣренно иѣжностю съ оудивленіемъ Ёханномъ, таѣ ткъ иногда Гансъ съ своимъ Стефанкомъ.

Такожъ и Йанна съ склони подрѣжками и Стефаномъ выѣхали до огорода, дабы ино освободитися отъ оупражного Филипа. Но дѣлъ тамъ! Икъ тѣнь своего предмета держится, такъ волочила Филипъ за єдакою дѣбчинкою неотѣтѣно, пока єдкии отрѣзки веселой Маринѣ, и ироническіи жарти ѡевнаго Стефана не принѣждили несчастнаго любовнаго героя къ вѣгѣствѣ. Не знаячи, что имѣтъ по такъ недачномъ предпрѣятію дѣлати, волочила

## УТРО И ДЕНЬ.

Повѣсть изъ новѣйшихъ временъ.

(продолженіе).

— Отъ вѣтала вже дѣничка, и закликавши на лакея, казала заѣзжати. —

Филипъ съ зачмованымъ лицемъ по берегъ Днѣстру, а потомъ сѣлъ на члено и началъ по спокойныхъ стравахъ возитися . . .

По отшествію пакостного приверженника отдыhalо скободнѣйше наше малое држеское собраніе, и проходжалось горю до соѣднаго лѣса.

Тайнственна тишина обѣла тѣтъ скончъ гостей, а ароматное благоуханіе исполнило грдь ихъ неизреченною солодостю. — Пѣсни вечерна маленькихъ лѣсовыхъ пѣвецей звучались; вѣтрепенла крылацемъ нѣжна птичка, сохоронила томнѣ головкѣ подъ маленькое перье и уснѣла... Поглѣдныя луки солнечны вѣдили очаровательными радужными карликами между тѣнистыми вѣтвами, и држались съ тѣнью прохладною, наконецъ задрожали коняющимъ видѣніемъ и погрѣзились въ лоно ской подруги-тѣни.

Звѣздка тенамъ заняла престолъ свой прекрасный на небѣ, и послала нѣжненскаго вечернаго вѣтерка, щобъ онъ ей спрѣгъ отъ сна пробудилъ. Возсталъ вечеръ изъ облачного ложа, и отѣни землю скими легкими прозрачными крылами. Я соловѣй выпѣтѣлъ изъ своего дневного хранилища усѣлъ на тѣнистой калинѣ, и началъ такъ миленки звѣски въ тихїи воздушнїи волны проливати, що Стефанъ въ возхищенію флетъ ской изъ кишени вѣналъ, и чудеснѣйшнѣ дѣмкѣ загрялъ. Я Гандѣѣвъ воздвиженна душа распыхалася при томъ пѣбнающемъ звѣлицѣ дѣтскимъ оудокольствиемъ, и стала красна дѣвчина, коли Стефанъ пересталъ грати, онду чудеснителынѣ пѣсни возспѣвати: „Ты дѣвчина изъ Подола“ — — а ей голоъ, прекрасный-природный сопранъ, такъ чудетно по чѣломъ лѣску гомонилъ, що кажда, даже

и безчестивна грдь всколебалась бы нѣжнѣйшимъ волненіемъ! Но когда Стефанъ ей пѣснь своимъ флетомъ сопровождалъ, то вже и въ свѣтлицѣ, въ которой доселѣ некое зрелище совершалось, никто не былъ въ состоянію высидѣти, но всѣ текли, роемъ на мѣсто, откладъ тѣи гармонически звѣски произходили.

И щожъ то дѣжалось въ отшествію Аины въ свѣтлицѣ? — Вотъ старый паны-коморничанки вѣртѣлись на лавцѣ вже отъ часа, недстанно выглядяющи за мѣсяцами. Но надармо! Вже приглашаль старый коморникъ панночокъ и женшинъ до игры: „пташка,“ но Олимпія такъ сморщила чело, що даже ей славныи чорны брови протяглися, ткъ гадъ притоптаній ногою, а Тетѣна замѣтила всѣма розѣдительно, „что тою игрю только въ городѣ забавляютсѧ;“ и въ истинѣ розѣдительно, ко оная женшина стариннаго вида похитала рѣкно головкою, въ знакъ, що тогоже мнѣнїе съ Теткою есть. „Мы хотимъ танцовати!“ озвалася отробина Зефира.

— „А ткимъ же чиномъ танцовати?“ вспросилъ отецъ, „вотъ я самъ пласалъся; но ткъ? хиба скочешъ при сопѣлицѣ нашего Фрицка крѣтитися?“

— „Ей Мацю!“ запищала коморничка до мѣжа: „Нкогожъ ты тѣпогои забывчикаго оума еси! Запомнѣль-ли ты вже, ткъ мы иногда су Отца Ванды забавлялись: я пѣла Маздрка, а вы пластили вѣдьто при ткай оркестрѣ. О! я знаю розливнныи маздрки пѣти, подобно ткъ моа мати!“ —

„Мамюю! Маздрка!“ закончила Олимпія и Зефира.

И огидившия выгоднѣйше на канапѣ, зачала стара коморничка впередъ щось подъ

ногомъ присѣвати, но потомъ тѣкъ раз-  
пестниа оута, то ажъ Тетдна оутекла до  
комнаты, где мѣжескій разговоръ шв-  
мѣлъ. — Старый коморникъ скакалъ въ  
малой кѣти, тѣкъ старый инвалидъ по-  
трабаныхъ походахъ, но пласалъ! — а за  
нимъ подстилались Олимпія съ актваромъ,  
и удивительно было, тѣкъ тѣи золотыи  
перстени и брансолеты молодого актвара  
магнетическому силу до себѣ притягали.  
Но не долго наслаждались тѣмъ маздр-  
комъ, ко скоро ино озвалась въ лѣсѣ флетъ  
и плаѣніючій голосъ Янны, то выѣгдла  
въ сей часъ Тетка на надворье, а за Тет-  
кою Филипъ, которому члено вже наск-  
чилоа, даише коморникъ, ба и коморнич-  
ка и еї дочки выѣдвались изъ свѣтлицы,  
не такъ для того, щобы пѣсни вниали,  
но щобы могли игры и пѣсни критиковати.  
— Да вѣдетъ! Можетъ быти, что  
Олимпія, сумѣючи троха на фортепанѣ  
трымкати, и занюхавши когда-то фран-  
цузчинѣ, козможетъ свои чорныи броки  
и до критики вытағнити! —

Теперь прилучилась къ Гандсѣ снегоди-  
тельно даже и Ванда, имѣюча красный ал-  
точій голосъ и стала впередъ свою пѣснь  
величанія ради о Амореткахъ о Венерѣ...  
возѣбкати, но понеже тое Тетдна не ро-  
зумѣла, отже и всѣ прочіи не могли тѣю  
дикнѣ смѣхъ размѣтти; про тое никто  
изъ женщинъ не похвалила еї салонокое  
пѣснѣ. — Но тѣкъ озвались Ванда съ о-  
ною чѣврѣтѣльною дѣмкою: „Гей! вѣ ор-  
лы, степи дѣти!“ — тѣкъ и Гандсѣ ско-  
ниъ проницательнымъ голосомъ, и Йоаннъ  
скониъ вассомъ съ Вандою скокупились,  
о! то вже и прозаической смыслъ комор-  
нички истощался въ похвалѣ гожихъ пѣс-  
ней! — Гетѣ! по лѣсахъ, по скалахъ и по м-

рѣгахъ отражалась таа хороща флетомъ  
Стефана сопровождаема пѣснь, а Гандсѣ  
звѣчный голесъ пробудилъ всѣ солокѣ,  
которыи свои щекетанья съ задѣмчишы-  
ми напѣвами тѣшали. На всеобщее желаніе повторили юны пѣ-  
цы онѣю трогательною дѣмкою:

Гей вы орлы! степи дѣти —  
Съ днѣпрѣвыхъ пороговъ!  
Прилегѣтъ, щобы узрѣти  
Край моихъ вороговъ;  
Прилетѣтъ изъ Украины,  
Отчины такъ милой,  
Где вѣ объятіяхъ родины  
Снять свѣтъ жизни цѣлой!

Орлы степи, вѣтровъ други  
Якже вы счастливы, —  
Бо вы зрите родны луги,  
Села молчаливы;

И стогшете вѣ мглистой днинѣ,  
Коли воронъ крачетъ . . .  
При могилѣ, при Чагринѣ,  
Где вѣтъ плачетъ . . . плачетъ.

Вы счастливы, но я бѣдна  
Плачу межъ брагами,  
Якъ зазуля та послѣдна  
Летить надъ свѣгами;

Вѣчны слезы проливаю —  
Чей ог҃тю груди,  
Не ог҃тю, лишь сконаю,  
И пройдутъ вѣ труды !.....

Ой сконаю бѣдна бранка  
Гдѣсь при чужемъ морѣ —  
Крестъ не будетъ у курганка  
Въ томъ несѣрномъ бортъ . . .

Но возмѣтъ тогда съ собою  
Кости тѣ несчастны  
И летѣтъ съ ними горюю  
Въ наши степи красны.

Тамъ прииметъ васъ мой миленький  
На могилѣ лѣдовъ,  
Где мириѣ вѣчныи, соловенъкій  
Спигъ безъ мертвыхъ слѣдовъ;

Тамъ въ могилѣ при родинѣ  
Онъ положить милю.  
И выплачетъ при калинѣ  
Сердца болѣзнь цѣлу. (П. с.)

### Изѣщеніе и скиваніе листа.

Когда листа дѣбъ годинъ на солнцѣ постоатъ, кидутся на полъ годины въ тѣни, даѣтъ охолоднѣти; потомъ инѣтъ ихъ рокотники рѣками, кидаютъ въ кошель и продолжаютъ таковое черезъ десять минутъ, послѣ того разпростираютъ на керковыи пластины и поктараютъ четырѣ или пять разы тоежь самое дѣло, по чмъ листа дѣже ємкими стаютъ. Оумнѣвши такимъ дѣломъ, меѧтъ рокотники такъ за два фунты листа до разжаренныхъ опомандныхъ котловъ и мѣшаютъ ихъ рѣками такъ долго, ткъ долго жаръ стерпѣти могутъ. Кромъ жара такожде и отъ изтекающаго изъ листа пына терпить рокотникъ, онже грызетъ рѣки, а хотай ротъ шматиною обказдѣтъ, то такой принадженье есть адительнѣ парѣ изъ разжареннаго котла взыскать. По четырохъ минутахъ кердѣтъ зъ котловъ и кидаютъ въ кошель по четырѣ жменя до каждого, и гайданемъ охолаждаютъ. Послѣ того высыпаютъ на великий столъ, даѣтъ ихъ погнивати. Слѣплющиа листа издаются отъ сего зеленковатый пынъ; потомъ сноскѣ въ котлахъ изѣщаются, а по нѣсколько разъ изѣщены и скиваны разпространяются въ сѣдой комнатѣ перебираются послѣ величины и доброды и выѣшаются еще надъ легонькимъ огникомъ, а когда сокершенно покорчатся въ добре запирающи са скрини складаются.

Способъ употребленія зеленої гербаты, различается отъ выше описанного въ де-

некоторыхъ точкахъ. Поглѣтѣтъ изѣщенья высыпываетъ такъ за двадцать фунтовъ въ сѣдой полотняный мѣшокъ и толочитъ ногами и рѣками такъ долго, поколѣ кие листа въ твердью громадѣ не скрещиваются. Слѣдующаго дна разпростираются сноскѣ, сдаватъ надъ огнемъ и до скрины изъ камбюковой тростины на шесть мѣсяцей вкладываютъ. По истеченію тѣхъ же скрѣвимаетъ сноскѣ гербата на скѣжий козадѣхъ даѣтъ въ сумнѣти, по чмъ изѣщикается, и тремя ситами на три различныи сорты дѣлится, при чмъ добрая гербата отъ меншой или большої легкости зависятъ.

Зелена гербата ажъ если годъ выпотреблять, употребленна быти можетъ, понеже ажъ тогда потеряетъ свои наркотическіи мѣасма.

### Медическіи свойства гербаты.

Хотай чорна и зелена гербата отъ листа одного и того самого растѣнья происходатъ, а лишь отъ способа употребленія ихъ различна карка гербата, то прецѣжъ дѣйствіе обоихъ тѣхъ сортъ не есть однакое.

Чорна гербата спраляетъ легкое подражненіе нервовъ и накланяетъ до физической, тѣмъ больше до дѣючной рокоты такъ совѣтвенными свойствами, ткъ и употребляющи тѣло. Когда по употребленію кѣхъ иныхъ горачихъ напоекъ наведенное подражненіе нервовъ, правильно дѣже скоро устаетъ а на томътѣ же времени и недоколикѣтскѣе слѣдуетъ, нѣтъ того по употребленію гербаты. Во прочемъ гербата для людей дражнителнаго состава не есть добра, хиба дѣже слава и то не когато.

Зелена гербата, наводитъ не привыкшимъ до неї лицамъ нервокии попыды которыхъ зѣванемъ, непокоемъ, стисненiemъ живота

и венециемъ сердца характеризуется Оминвтъ тѣи явленія, то находитъ безсилие или значна недуга. Зелена гербаты всегда непокойнъ сонъ, и лишь крѣпкимъ темпераментамъ не вадить ничь на здоровью и она не колотитъ. Понеже смакъ ей есть далеко превосходнейшій нежъ чорной, то мѣшаютъ съ обѣихъ сортовъ больше или менше послѣ оупотребленія.

Многимъ темпераментамъ даже и чорна не сложитъ, когда недовольными сеѧ чѣствуютъ, тоже нѣтъ оупотребляти такимъ про здоровіе крайнимъ словомъ гербаты.

Гербата приспориваетъ стравленіе, за чемъ всѣмъ ненайдамъ есть необходимомъ. Про тое дѣже добра есть для такихъ людей, которыи по большей части сидятъ въ комнатахъ и легко стравити немогутъ. Есть она такоже добротѣ покрѣплающе пищею, бо послѣ химического разбора содержитъ въ себѣ кормительны частины, а въ слюнахъ недуги преодоляютъ єю докторы для скрѣпленія живота.

Поминувши всѣ споры относително гербаты, когда одни за всеобщій лѣкъ держатъ єю, другіи мнѣютъ єю за отрову, мы не находимъ никакой принадки къ запрещенію єю оупотребленію. Безмѣрный расходъ гербаты, въ Англіи, Голландіи, въ соединенныхъ государствахъ, въ Россіи и въ Франціи, скѣдчитъ добротѣ о єї безвредности.

Однимъ необходимымъ оуплакіемъ въ оупотребленію гербаты есть дабы мѣрою єй оупотребляти, и завсегда сважати, чи соглашается съ темпераментомъ или нѣтъ. Мѣрное оупотребленіе оживляетъ, и не одинъ писатель нашолъ на дѣлѣ чашки гербаты счастливю идею. Она оумираетъ оутомленность, наведенню дѣлокными усилиями, дѣлаетъ легкии — пишныи мысли.

Теплый тогъ напои находитъ часто благотворнѣ транспирацію, по чемъ кашланье и нездоровіе оустаетъ. Есть ли воздухъ стѣленый и болготливый, то одна или двѣ чашки оупотребленны на вчерь вѣляютъ дѣже благотворно на кожѣ, легкій потъ производачи.

Варенье гербаты.

Варятъ обыкновенно гербаты наливающи и ли нагревающи єю водою, и хотай заходъ тогъ есть дѣже простый и понятный, должно однакожь сважати, дабы ароматъ ской и вѣсности не пострадала. Вливается наиперше кипящая вода до чайника, дабы ограблена вразъ и до скланокъ. Сѣдивши тлюжъ водѣ кидается на каждъ скланокъ спорѣ ложечѣ гербаты и приливаются кипящою водою такъ, дабы листы совершенно покрыла. По шестъ или семь минутахъ, когда листа смѣгнутъ, доливается столько воды, на сколько скланокъ потреба.

Желающи по вторый разъ наливати, должно лишь до половины изпорожнити чайникъ и сей часъ воды доливать. Гербата такимъ дѣломъ совершенно смѣгнетъ, а вторыи скланки будуть такъ кѣсныи, ткъ и первыи. При томъ должна вода быти чиста и ладна; а гербата дѣлается вѣснѣкою, если чайникъ до ничего иного не оупотребляется.

Металлическии чайники суть далеко лѣчіи до каенка гербаты нежъ порцелановыи, понеже оудержаютъ лучше теплоту и ароматъ. Листа пріимаютъ дѣже легко иный запахъ въ себѣ, томъ да не кладутся побочь иныхъ пахнущихъ предметовъ. Наилучше заходываетъ гербата въ оловянныхъ или блашанныхъ скриночкахъ, при оупотребленію тѣхъ же дѣре сдѣлаетъ, если попарится, ихъ дабы пострадали терпентиновы вони, которая отъ слютованія и маловила тѣхъ скриночокъ проиходитъ.